

- (a) 請願人對管理當局之控訴，全屬無稽；
- (b) 請願人對 Mr. Muller 之控訴，業經依法調查，以無據駁回不予受理。
- (c) 請願人經判決認控有罪，判決書須經上訴修改，但處罰仍由上訴法院維持原判，
- (d) 請願人監禁期滿，已予釋放，

託管理事會

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見；
- 二. 認為請願人所提因誣控而被處刑之問題，依議事規則第八十一條規定，礙難受理，因其所述案件已由託管領土之管轄法庭判決在案；
- 三. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月二十二日，
第四五三次會議。

六二七(十一). Mr. Valère Eddy Mengack 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/Pet.5/107)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Valère Eddy Mengack 所遞請願書 (T/Pet.5/107) 一件，管理當局特派 Mr. C. Watier 為代表，

備悉管理當局之意見書(T/1016)及特派代表之口頭陳述，¹⁵⁵ 節稱：

(a) 請願人所請恢復公權一節，經公訴法庭審查後判決不准，因自請願人第二次定罪後尚未滿法定之三年時期，

(b) 卽令公訴法庭未作此項判決，請願人所請大抵亦難邀准，因其尚未遵一九四一年之宣判，繳納賠償金八千法郎，

(c) 請願人得在兩年後再呈請恢復公權，

託管理事會

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見，特別有關兩年後再行呈請一節；
- 二. 認為在此種情形下，理事會無須提出建議；
- 三. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月二十二日，
第四五三次會議。

六二八(十一). 喀麥龍民衆協會 Foumban 區域委員會主席所遞有關法管喀 麥龍之請願書 (T/Pet.5/108)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 Foumban 區域委員會主席所遞請願書(T/Pet.5/108)一件，管理當局特派 Mr. C. Watier 為代表，

備悉管理當局之意見書(T/1016)及特派代表之口頭陳述，¹⁵⁶ 節稱：

(a) 請願書內所稱八件控訴案中，七件正在聽候部落法庭或領土法庭審判，

(b) 第八件控訴案涉及一九二四年至一九三年間所發生之騷擾事件，結果 Sultan Njoya 遭放逐，但並未被監禁。

(c) 管理當局固應逐漸使該領土自傳統之部落制度進於以民主原則為根據之自治制度，但不欲強迫人民接受未經其同意之新領袖，至請願人所稱 Foumbot 地方之事件，全非事實，

(d) 管理當局並未奪取土著人民之土地，亦未有酋長憑籍管理當局勢力奪取土地之情事，

(e) 該地區內歐籍人所有之種植場係經諮詢當地土著人民後所讓與，且位於以前無人佔領之土地內，

託管理事會

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見；
- 二. 又請請願人注意理事會於第十一屆會關於地方行政及土地制度所通過之結論及建議，¹⁵⁷
- 三. 認為在此種情形下，理事會無須提出建議；

四. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月二十二日，
第四五三次會議。

¹⁵⁵ 同上。

¹⁵⁶ 同上。

¹⁵⁷ 參閱大會正式紀錄第七屆會，補編第四號。